



№ 69. Лист 71

Kauppariija

Купчая. 00027

Minä allekirjoittanut
 myyn täten Perinnölliselle
 Kunnia Porvaille Andrej
 Dmitrijevitsch Lebedeffille
 mistamanni palstatila kovan
 an metsän kanssa nimellä
 "Reijajoensuu" RN^o 53 erotettu
 tilasta N^o 5. Kivernovan pi-
 äjän Kuokkalan kylässä ja
 Viipurin läänissä merkitty
 nimun ypesityseltä kortalla-
 ni Meri kulevaordin mukaan
 № № 63, 64, 65, 66 ja 70. al-
 taan yhteensä 6,916 hehtaaria
 kahi 15200.5 kappan
 raimasta, josta summan
 kauppariijan allekirjoitellu-
 sain yhdeksän tuhatta
 9000) ruplaa. Loput kolme
 tuhatta (3000) ruplaa sitou-
 dun Herra Lebedeff suorit-
 tamaan heti kun Herra
 Viipurin läänin Kuvernöö-
 ri on vahvistanut tämän
 kaupan.

и, сусьеногумисабинииса
 суро прогашо Томо мсѣн
 мому Тореинскому Франца-
 мому Андрее Дмитриевичу
 Лебедеву принаглежа-
 щей ему урочище земли
 в уезде Киверновском на
 Киверновском уезде, называемом
 "Рейжозоу" № 53 отделив
 от земли № 5. Кивернов-
 ского уезда, в Куоккала-
 нском повете Виборгской
 губернии, означенной на
 карте № № 63, 64, 65, 66 и 70
 общей площадью в
 6,916 гектаров
 кahi 15200.5 квадратных
 сажень, за обусловленную
 сумму девяти тысяч
 (9000) рублей, в счет
 уплаты при покупке
 сей земли получивше
 девять тысяч (9000)
 рублей, а осталь-
 ные три тысячи (3000)
 рублей Г-но Лебедеву
 обязана уплатить немед-
 ленно по утвержде-
 нию сей купчей Государствен-
 ной



Вербованному Губернатору
г. К. К.

Господин Лебедев сам хотел
отдать отведенную ему часть
своего участка, но так как
он не имеет возможности
лично присутствовать на
аукционе, то просит
предоставить ему право
представлять его интересы
лицу, которому он
полномочен. Просит
предоставить ему право
представлять его интересы
лицу, которому он
полномочен.

Господин Лебедев имеет
право на участие в аукционе
по продаже участка, но
так как он не имеет
возможности лично
присутствовать на
аукционе, то просит
предоставить ему право
представлять его интересы
лицу, которому он
полномочен. Просит
предоставить ему право
представлять его интересы
лицу, которому он
полномочен.

18/31 Марта 1908.

За себя - по доверенности
Господин Александрович
Лебедев

Видя, что господин Лебедев
не имеет возможности
лично присутствовать на
аукционе, то просит
предоставить ему право
представлять его интересы
лицу, которому он
полномочен.

Подписавший:

Собственнику:

Александрович Лебедев

С. Г. Гривин

re framgår af bilagdas af köpa-
ren och säljarena godkända
planharta, på följande villkor

1.) Herr P. A. Stenarius be-
talar i ett för allt för denna
parcell en summa af tre-
sen (3000) Rubel af hvilken sum-
ma femhundra (500) Rubel ut-
betalas vid underskrifvandet
af detta köpebref, samt resten
tratusen femhundra (2500) Rubel
så snart Herr Guvernören
öfver Wiborgs län stadfäst detta
köp.

мнению, то подробное описание
уже принималом покупателем и
продавцами одобренном тѣмъ на
дѣлющихъ условіяхъ.

1.) Господинъ П. А. Стенаріусъ тѣмъ
всѣмъ не все за этою участкомъ
покупную сумму въ Три тысячи
(3000) Рублей. изъ каковой суммы
тысячу съ рублемъ выписываетъ
се при подписании сей купли, а ос-
таточные Две тысячи пятьсотъ
(2500) Рублей непосредственно по
уверждению сей купли Господинъ
Губернорскимъ Губернаторомъ.

2.) Herr P. A. Stenarius är
skyldig att i framtiden villigt
utgöra alla onera och utskyr-
der hvilka i laglig väg kom-
ma att påföras denna hans
parcell.

2.) Господинъ П. А. Стенаріусъ об-
язывается въ будущемъ безприкослов-
но произвести все повинности и на-
логи все по тому который по закону
долженъ казенна на ея участокъ.

Och afhända vi öfver den
na egendomen och tillägna den
samma Herr Ingeniör - Me-
kanikern Peter Alexandrowitch
Stenarius att af honom egas
och besittas som hans lagli-
ga och wälfångna egendomen

И отчуждаемъ насъ насъ отъ ево
имущества и признаемъ онае за
Господинъ Инженеромъ - механикомъ
Петру Александровичемъ Стенаріусомъ
какъ законно и добровольно
имущество, и признаемъ отъ той части

11/6/11

Г. У. З. и З.
КОРДУСЪ ЛѢСНИЧИХЪ

ЛѢСНИЧИЙ

Лѣсничества,
Петербургской губернии
г. Жиды 1911 г.

Плательцу участка земли принадлежа-
ло по северной границе Восторгов-
ской дачи Потомственному Почет-
ному Гражданину Аврелию Демит-
риевичу Поддеву.

№ 335

1911 г.

Исполнение предписаний С. Петербурга
Псковской Управлений Землеустроит. и Лес-
дворенныхъ Мещуцествъ отъ 9^{го} Января
1911 г. за № 6236 не имѣя несть предлоуру
наше предъавитъ въ канцелярїю, въ гора-
номъ мѣстѣ мѣстности документамъ ве-
нованнымъ на какиа либо правитель-
ственныхъ распоряженїяхъ и удостоверяюще
наше право на производствѣ работъ по
прорытїю канавы (въ производствѣ выки-
на мѣсту) по северной границѣ Восторгов-
ской дачи, возобновленной въ 1910 году и
одѣ утвержденїемъ которой Управленїю
въ настоящее время ничею мѣшуть етмо.
Эти документа повторнїише прошу
предъавитъ въ трехдневный срокъ.

Лѣсничїи М. Кошманъ

Дѣло №



Постановленіе Выборгскаго Губернатора
на прошеніе потомственнаго почетнаго граждани -
на Мануфактуръ Совѣтника Андрея Дмитриевича
Лебедева, по поводу его ходатайства о прорытіи
новаго русла для Сестры рѣки: Дано въ Выборг-
ской губернской Канцеляріи 13 января 1912 г.

Изъ документовъ усмотрѣно слѣдующее:

Въ представленномъ сюда прошеніи Мануфактуръ Совѣтникъ Лебе-
девъ ходатайствовалъ о дозволеніи ему прорыть на свой счетъ но-
вое русло для Сестры рѣки, и вывести ее въ ^рморе по территоріи Ве-
ликаго Княжества Финляндскаго, ввиду того что означенная рѣка из-
мѣнила свое русло, благодаря тому, что нѣкогда прорытый Сестрорѣц-
кій каналъ подъ вліяніемъ морскихъ вѣтровъ, заносовъ и другихъ
причинъ ежегодно измѣнялъ свое русло и въ настоящее время значи-
тельно отклонился отъ своего первоначальнаго направленія вправо
затопивъ и отмывъ отъ имѣнія г. Лебедева часть принадлежащей ему
земли въ деревнѣ Куоккала Кивинебскаго прихода Выборгской губер-
ніи, въ цѣляхъ предохраненія своего имѣнія отъ дальнѣйшихъ измѣ-
неній его границъ, по поводу чего окружной инженеръ Сайменскаго
округа по данному ему предписанію назначилъ служащаго въ томъ
же округѣ инженера Тууре Вуори произвести установленный осмотръ
означенной мѣстности, и 17 октября 1910 года названный инженеръ

хотѣлъ произвести осмотръ, но долженъ былъ отказаться отъ этого, ввиду вмѣшательства стражниковъ. Но несмотря на это, инженеръ Вуори далъ свой отзывъ въ дѣлѣ и такъ какъ направленію и глубинѣ въ этомъ случаѣ не дано особаго значенія, такъ какъ составъ почвы представляетъ болѣею частью наносный песокъ и рѣчная вода можетъ сама себѣ промыть направленіе и глубину рѣки смотря по изобилію воды и силѣ теченія, потому что проситель желалъ только возстановленія своихъ прежнихъ правъ, не было никакихъ препятствій по мнѣнію производителей къ удовлетворенію сего ходатайства, но замѣтили только, чтобы новое русло имѣло ширину стараго, т.е. 25 метровъ и достаточную глубину.

Затѣмъ прошеніе и рѣшеніе производителей въ установленномъ порядкѣ доведено до свѣдѣнія заинтересованныхъ лицъ, которые однако не имѣли повода къ заявленію недовольства, послѣ чего главное управленіе дорожныхъ и водяныхъ сооруженій, лѣсное управленіе и инспекторъ рыболовства дали просимый отъ нихъ въ дѣлѣ отзывъ.

Дѣло это мною рассмотрѣно и такъ какъ границу между Имперіей и Великимъ Княжествомъ Финляндскимъ можно считать провѣренной и утвержденной такой, какъ становится очевиднымъ изъ прилагаемыхъ при семъ картъ и принимая во вниманіе, что мѣсто предполагаемаго канала находится на Финляндской территоріи, усмотрѣлъ я правильнымъ удовлетворить ходатайство, и разрѣшить Мануфактуръ Совѣтнику прорыть

каналъ, съ точнымъ соблюденіемъ указанныхъ инженеромъ Вуори прозк-
товъ о глубинѣ, а также дозволить безвозмездно по надобности сплав-
лять по означенному каналу лѣсные продукты.

Въ виду того, что при осуществленіи предполагаемаго предпрія-
тія должно во всей строгости соблюдать дѣйствующій законъ о вод-
номъ правѣ предписывается просителю въ теченіи мѣсяца по получе-
ніи сего рѣшенія огласить это рѣшеніе въ Теріокскомъ приходѣ и въ
зтотъ же срокъ представить свидѣтельство о семъ оглашеніи Теріок-
скому коронному ленсману, которому отсюда будетъ препровождена ко-
пія сего рѣшенія.

Недовольный симъ рѣшеніемъ имѣеть право обжаловать его все-
подданнѣйшимъ прошеніемъ на ВЫСОЧАЙШЕЕ Имя, каковое обжалованіе
имѣеть быть жалующимся лично или черезъ его законнаго повѣреннаго
подано въ Регистраторскую контору Хозяйственнаго Департамента
ИМПЕРАТОРСКАГО Финляндскаго Сената не позже двѣнадцати /12/ часовъ
шестидесятаго /60/ дня со дня объявленія сего рѣшенія, не принимая
въ счетъ дня врученія его. Мѣсто и время указаны выше.

Губернаторъ Ф. фонъ-Фалеръ.

И. д. ландссекретаря Арви Вянтти.

Вѣрно: Переводчикъ

А. Машинъ
Вѣрно: Переводчикъ и доверенный, Александръ
Ивановъ 1912 г. Александръ